

تحذير خاص بأمر الحماية المرفق

ملاحظة: تنص الفقرة 10.03 من تعليمات الإشراف أنه يجب إرفاق هذا التحذير كصفحة أولى في جميع أوامر الحماية التي تصدرها المحاكم في ولاية أوهايو طبقاً لنص المادتين 2903.213 و 2903.214 من قانون أوهايو المعدل. يتم استخدام هذا التحذير مع الاستمارات رقم 10.03-B، و 10.03-E، و 10.03-F.

تحذير للمدعى عليه / المُجيب على الإدعاء

مخالفة أمر الحماية المرفق هي جريمة يعاقب عليها القانون بالسجن أو الغرامة أو كليهما، ويمكن أن تؤدي إلى إلغاء كفالتك أو إصدار مخالفة ضدك بتهمة إهانة المحكمة.

أمر الحماية هذا مطبق بقوة القانون في جميع الولايات الـ 50، ومنطقة كولومبيا DC، والأراضي القبلية، والأقاليم التابعة للولايات المتحدة طبقاً لنص قانون العنف ضد المرأة، الجزء 2265 من قانون الولايات المتحدة رقم 18. مخالفة أمر الحماية هذا قد يعرضك للتهمة والعقوبات الفيدرالية.

كنتيجة لهذا الأمر، قد يعتبر أمر غير قانوني بالنسبة لك أن تحوز أو تشتري سلاحاً نارياً، بما في ذلك بندقية، أو مسدس، أو مسدس بخزنة دوارة، أو ذخيرة طبقاً للقانون الفيدرالي الجزء (8)(g) 922 من قانون الولايات المتحدة رقم 18. إذا كان لديك أي سؤال عما إذا كانت هذه القوانين تحظرك من أن تقوم بشحن، نقل، شراء، أو حيازة سلاح ناري أو ذخيرة، يجب عليك إستشارة محامٍ.

المحكمة فقط هي الجهة الوحيدة التي يمكن أن تغير هذا الأمر. لا يمكن للمتمس / المدعى أنه المجني عليه أن يعطيك إذناً بمخالفة هذا الأمر. إذا إقتربت من المتمس أو أي من الأشخاص المشمولين بأمر الحماية، حتى لو بموافقتهم، يمكن أن يتم القبض عليك. إذا تجاهلت هذا الأمر فأنت تخاطر بنفسك وعلى مسئوليتك الشخصية. إذا أردت أن تغير الأمر فيجب عليك أن تطلب هذا من المحكمة.

تحذير للمتمس / المدعى أنه المجني عليه

لا يمكنك أن تغير أيّاً من شروط هذا الأمر بكلماتك أو بأفعالك. لا يمكن لأي طرف من الطرفين أن يغير هذا الأمر بدون الحصول على أمر كتابي من المحكمة المختصة.

إخطار لجميع هيئات وضباط تطبيق القانون

أمر الحماية المرفق مطبق بقوة القانون في كافة الإختصاصات القضائية. ومخالفة أمر الحماية هذا، سواء كان أمر حماية جنائي أو مدني، هي جريمة طبقاً للمادة 2919.27 من القانون المعدل. ويجب على ضباط تطبيق القانون الذين لهم سلطة القبض على كل من يخالف قانون أوهايو الموحد أن يطبقوا شروط أمر الحماية هذا المنصوص عليها في المواد 2919.27، و 2903.213، و 2903.214 من القانون المعدل. إذا كان لديك أسباب معقولة لتعتقد أن المدعى عليه / المجيب على الإدعاء قد خالف أمر الحماية هذا في ولاية أوهايو وفقاً للمادة 2935.03، يجب عليك أن تلقي القبض على المدعى عليه / المجيب على الإدعاء وتتحفظ عليه لحين الحصول على أمر قبض. والقوانين الفيدرالية وقوانين الولاية تحظر تحصيل أية رسوم مقابل تنفيذ هذا الأمر.

FORM 10.03-H – WARNING CONCERNING THE ATTACHED PROTECTION ORDER

Arabic (Translated November 2009)

Provided by the Interpreter Services Program of the Supreme Court of Ohio

The English version of this form and other information is available at:

http://www.supremecourt.ohio.gov/JCS/domesticViolence/protection_forms/stalkingForms

Learn more about the [Forms Translation Project](#)

REVISED Feb. 1, 2009

Discard all previous versions of this form